RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH Nº 3065/2013
La Paz, 28 de octubre de 2013

VISTOS

La solicitud presentada en fecha 14 de octubre de 2013, a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (**ANH**), por la cual la Empresa **XCEL LUB** domiciliada en la Calle Federico Suazo Nª 1563, Zona Central de la Ciudad de La Paz, con NIT Nº 2471836010, solicita autorización de importación de **LUBRICANTES,** de la empresa proveedora **AMALIE OIL CO.** de **ESTADOS UNIDOS**, con un volumen aproximado mensual de 74.000 litros en total de los aceites autorizados.

Abog. Andrea Daniela Peñaloza Aguila
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

CONSIDERANDO

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos Nº 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo Nº 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo Nº 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto supremo antes mencionado.

Que, mediante Nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo Nº 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

Que, mediante Decreto Supremo Nº 1499 de 20 de febrero de 2013, se aprueba el Reglamento de Calidad de Carburantes y el Reglamento de Calidad de Lubricantes que tiene por objeto establecer las especificaciones de calidad de los lubricantes, cuando estos sean producidos, comercializados o importados como productos terminados dentro del territorio del Estado Plurinacional de Bolivia.

CONSIDERANDO

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB – 064 DCD-2681/2013 de 21 de octubre de 2013, señala que: "la empresa **XCEL LUB** ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de **LUBRICANTES** proveniente de la empresa **AMALIE OIL CO.** de Estados Unidos, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo Nº 0572 de 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria".

D.T. N.T.V. REVISADO A.N.H.

Que, el Informe Legal Nº 1175/2013 de fecha 28 de octubre de 2013, concluyó que analizada la documentación presentada por la Empresa **XCEL LUB** y en cumplimiento del artículo 4 del Decreto Supremo Nº 28419 de 21 de octubre de 2005, se concluye que la misma cumple con los requisitos legales exigidos.

D.C.O. REVISADO G.J.C.T. A.N.H.

D.C.O. REVISADO M.A.O. A.N.H.

Agencia Nacional de Hidrocarburos

La Paz: Av. 20 De Octubre Nº 2685 esq. Campos • Telf. Piloto: (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007• Casilla: 12953 • E-mail: info@anh.gob.bo
Santa Cruz: Av. San Martín Nº 1700, casi 4to. anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telfs. (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131
Tarija: Calle Ingavi Nº 970 Edif. Vittorio Bloque "A" Of. A-1 • Telf. (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 611 3719
Cochabamba: Calle Nestor Galindo Nº 1455 • Tel. (591-4) 448 5026 - 448 5025 - 441 7100 - 441 7101• Fax: (591-4) 448 8013
Sucre: Calle Loa Nº 1013 (detrás de Tránsito) • Telf. (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo

CONSIDERANDO

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

Abog. Andreo Daniela Peñaloza Aguila
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

RESUELVE:

PRIMERO: Autorizar a la Empresa **XCEL LUB**, la importación de un volumen aproximado mensual de 74.000 litros en total de los aceites autorizados de la marca comercial **XCEL,** adquiridos de la empresa proveedora **AMALIE OIL CO. de Estados Unidos**, con las partidas arancelarias señaladas de acuerdo al siguiente detalle:

MOTORES A GASOLINA

PRODUCTO	SAE	API	PARTIDA NANDINA
XCEL SUPER TURBO	5 W 20	SN	2710.19.38.00°
XCEL SUPER TURBO	5 W 30	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	10 W 30	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	10 W 40	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	15 W 40	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	20 W 50	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	30	SN	2710.19.38.00
XCEL SUPER TURBO	40	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	5 W 20	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	5 W 30	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	5 W 50	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	10 W 40	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	15 W 50	SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTHETIC BLEND	20 W 50	SN	2710.19.38.00
XCEL AUTOBOARD & 2 CYCLE TC W 3	20 W 20	SL-SM-SN	2710.19.38.00
XCEL SYNTH.BLEND SUPER 2 T CYCLE	20 W 20	SL-SM-SN	2710.19.38.00
XCEL 4T PLUS MOTORCYCLE	15 W 40	SM	2710.19.38.00
XCEL 4T MOTORCYCLE	20 W 50	SN	2710.19.38.00

MOTORES A DIESEL

XCEL SUPER DUTY	10 W 30	CH-4,CI-4/SL	2710.19.38.00
XCEL SUPER DUTY	15W 40	CH-4,CI-4/SL	2710.19.38.00
XCEL SUPER DUTY	20 W 50	CH-4,CI-4/SL	2710.19.38.00
XCEL SUPER DUTY	30	CH-4,CI-4/SL	2710.19.38.00

D.T. N.V. REVISADO A.N.H.
REVISADO G.J.L.A. A.N.H.
REVISADO M.A.O. A.N.H.

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf. Piloto: (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007• Casilla: 12953 • E-mail: info@anh.gob.bo
Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to. anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telfs. (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131
Tarija: Calle Ingavi N° 970 Edif. Vittório Bloque "A" Of. A-1 • Telf. (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 611 3719
Cochabamba: Calle Nestor Galindo N° 1455 • Tel. (591-4) 448 5026 - 448 5025 - 441 7100 - 441 7101• Fax: (591-4) 448 8013
Sucre: Calle Loa N° 1013 (detrás de Tránsito) • Telf. (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo

TRANSMISION Y ENGRANAJES

XCEL MULTIPUR. HIGH PERFORMANCE 80 W 90 GL-5	2710.19.39.00
XCEL MULTIPUR. HIGH PERFORMANCE 85 W 140 GL-5	2710.19.39.00
XCEL ENERGY CONSERVING SYNTHET 75 W 90 GL-5	2710.19.39.00

OTROS LUBRICANTES

XCEL DEXRON III - H/M ATF	2710.19.36.00
XCEL SUPER UNIVERSAL SYNTHETIC CVT	2710.19.36.00
XCEL MERCON V ATF SYN. BLEND	2710.19.36.00
XCEL DEXRON VI ATF	2710.19.36.00
XCEL PREMIUM HYDRAULIC ANTIWEAR 46	2710.19.36.00
XCEL PREMIUM HYDRAULIC ANTIWEAR 68	2710.19.36.00
XCEL TRACTOR HYDRAULIC FLUID	2710.19.39.00
XCELSUPER UNIV. TRCTR FLUID PLUS	2710.19.39.00
XCEL TO - 4 FLUID 10	2710.19.39.00
XCEL TO - 4 FLUID 30	2710.19.39.00
XCEL TO - 4 FLUID 50	2710.19.39.00

SEGUNDO: Instruir a la Empresa **XCEL LUB**, que durante la internación al país del producto detallado en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que el producto cumple con la calidad establecida.

TERCERO: Instruir a la Empresa **XCEL LUB**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados.

CUARTO: La presente autorización tiene validez de un año a partir de la fecha de su notificación.

QUINTO: Prohibir a la Empresa **XCEL LUB**, reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa **XCEL LUB,** de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo Nº 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme

Ing. Gary Medrano Villamor MBA.
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Abog. Andrea Daniela Peñaloza Aguila
ASESORA LEGAL
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

D.C.D. VISADO D.J.C.A. A.N.H.

D.T. N.T.V. REVISADO A.N.H.

D.C.D. REVISADO M.A.O. A.N.H.

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH Nº 3065/2013

Agencia Nacional de Hidrocarburos
La Paz: Av. 20 De Octubre Nº 2685 esq. Campos • Telf. Piloto: (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007• Casilla: 12953 • E-mail: info@anh.gob.bo
Santa Cruz: Av. San Martín Nº 1700, casi 4to. anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telfs. (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Fax: (591-3) 345 9131
Tarija: Calle Ingavi Nº 970 Edif. Vittorio Bloque "A" Of. A-1 • Telf. (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 611 3719
Cochabamba: Calle Nestor Galindo Nº 1455 • Tel. (591-4) 448 5026 - 448 5025 - 441 7100 - 441 7101• Fax: (591-4) 448 8013
Sucre: Calle Loa Nº 1013 (detrás de Tránsito) • Telf. (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo